

## IFORMAZIUNS PUR CURVARA Y CALFOSCH

La vita di sanc: ai 28 de setëMBER recorda la Dlijia **San Vinzenz Maria Strambi**, nasciü al prüm de jenà 1745 a Civitavecchia. Al è n prou passionist, amich de san Paul dla crusc, pater provincial dl ordin y professur. Al é dër rinomé sciöche miscionar y verda spirituala. Nominé vësc da Macerata l'ann 1800, ti stê dër a cör la buna formaziun dl clero. Al é gnü mené tl esil da Napoliun dal 1808 al 1814 a Milan y Novara. Al é mort a Roma al 01.01.1824 y sopolì tla dlijia de San Giuvani y San Paul.

L'importanza de vire na vita sana. Al paia la möia de vire na vita sana senza problems de **dependenza:** a Corvara, ai 05 de otober 2020 tl salf de calonia dales 20:00 ales 22:00 cun l referënt dutur Edmund Senoner.

Exerziten im Alltag: "Sein vor Gott": in sabeda, ai 3 d'otober dales 14.00 – 17.00 a Oies. Por informaziuns y por se prenoté telefoné al n. 338 1300787 (numer de partezipanc max.10).

La Uniun di Ei da Lungiarü inviëia al referat cun Francesco Imbesi dla Verbraucherzentrale da Balsan sura "Wissenswertes und Auswirkungen von Elektromog und 5G". Ai 02.10.2020 dales 20.00 tl salf dl paisc a Lungiarü.

### Edemes dla sanité tl Comun de Marò dai 28.09. ai 09.10.2020 - incuntades:

MOTIVATION - DAS EIGENE LEBEN IN DIE HAND NEHMEN lönesc | Montag, 28.09.2020 - 20:00 Rina, salf dles manifestaziuns DU ERREICHST WAS DU DENKST mercui | Mittwoch, 30.09.2020 - 20:00 Al Plan de Mareo, salf dla Cassa Raiffeisen WACHSEN IN GUTEN BEDINGUNGEN - Wie wir unsere Kinder gut ins Leben begleiten können vëndres | Freitag, 02.10.2020 - 20:00 La Pli, salf dles manifestaziuns GESUNDHEIT STÄRKEN DURCH GESUNDES DENKEN lönesc | Montag, 05.10.2020 - 20:00 La Pli, salf dles manifestaziuns AUGEN ONLINE - AUGENBELASTUNG AM PC, SMARTPHONE, TABLET UND CO. mercui | Mittwoch, 07.10.2020 - 20:00 Rina, salf dles manifestaziuns LIEBE GEHT DURCH DEN MAGEN Die psychologische Seite der Ernährung vëndres | Freitag, 09.10.2020 - 20:00 Al Plan, salf dla Cassa Raiffeisen.

L'Comun da Corvara lascia al savëi che dai 21.09.2020 por zica 3 edmes gnaral metü a desposiziun i **container** por la **racoüida de plantes/ciüf desfloris**. I container sará da ciafé a:

- **Corvara:** plaza da parchè de dlijia,
- **Calfosch:** plaza da parchè sot al restaurant/pizzeria Black Hill,
- **Pescosta:** localitè "Plan de Morins" dlungia l'rü.

Al vëgn periè sciuré ti container ma plantes y ciüf y nia bocà dai ciüf o sac de plastica.



# Plata dla Ploania

## Corvara

### S. Tarina y Cör de Gejú

## Calfosch

### San Vighile y S. Michil

Plaoan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "A" 27.09 – 04.10.2020 XXVI. Dumënia dl'ann n. 44

## SALVAGUARDIA DEL CREATO!

*Dio onnipotente  
che sei presente in tutto  
l'universo e nelle più  
piccole delle tue creature,  
tu che circondi con la tua  
tenerezza tutto quanto esiste,  
risana la nostra vita, affinché  
proteggiamo il mondo e non  
lo deprediamo, affinché  
seminiamo bellezza e non  
inquinamento e distruzione.  
Insegnaci a contemplare il  
creato con stupore.*

(dall'enciclica "Laudato si" Papa Francesco)



Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)

Download: plata: [www.valbadiaonline.it/comunite/ploa](http://www.valbadiaonline.it/comunite/ploa) es/ploanies/ploania-corvara.html

## S. Mësses pur Corvara

- 27.09.2020 **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXV. Dumënia dl'ann**  
*Matf 21,28-32* **08,30** S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.  
S.Mëssa pur def.ti Luigi y Cristina Pederiva.  
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
18,30 S.Mëssa pur def.ta Andreina Longhi.  
S.Mëssa pur def.to Stefano Tasser.  
S.Mëssa pur def.ta Eddy Pezzei.
- 28.09.2020 **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 Degüna S.Mëssa.
- 02.10.2020 **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
18,30 II.S.Mëssa de supultüra pur def.to Davide Alfarei.  
S.Mëssa in onur dl' Angel Custode.  
S.Mëssa pur def.to Guido Delazer.  
S.Mëssa pur def.to Salvester Kostner.  
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.  
S.Mëssa pur def.ti Herta, Paul y Anna Pedevilla.
- 03.10.2020 **Sabeda – Sabato – Samstag**  
10,00 **Dan dl'ijia:** Liturgia dla parola pur la custodia dl creato.  
11,00 BATO de *Johanna Crazzolara*.
- 04.10.2020 **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa di iubilars y dla racoiüda**  
*Matf 21,33-44* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.  
S.Mëssa pur def.to Andreas Agreiter.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Ivan Foppa.  
S.Mëssa pur def.ti Franz y Cherubina Kostner.  
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.ti Maria y Lois Pizzinini.  
S.Mëssa pur def.tes Loise y Olga Kostner.



**Aodanzes:** nostes aodanzes va ala picera *JOHANNA* de Roman Crazzolara y Marisa Clara che vëgn tuta sö in sabeda tla Comunità di batià de nosta cüra. Che ëla crësces sana y prossa y che ëla ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs y familiars.

**Orar d'ufize:** da in lünesc, 28.09. dô marëna cina in mercui, 30.09.dô marëna sarai cun i proi sura i 70 agn a Porsenù. Porchël sarà l'orar d'ufize in lünesc, 28.09. dales 08.00 ales 11.00.

**II.confesciun por chi dla Prüma S.Comuniun:** in vëindres, ai 02 de otober dales 14.30 saral la secunda confesciun por chi dla Prüma S.Comuniun.

**Liturgia dla parola pur la custodia dl creato:** in sabeda, ai 03 de otober dales 10.00 saral dan Dlijia da Corvara la liturgia dla parola por la « custodia dl creato ». Al gnarà benedi früc, ciüf y tiers de vigni sort. Portedene ! Pici y gragn é dër bel invià a tò pert.

**De otober y novëmber:** ne saral a Corvara la dumënia nia plö la s.mëssa dla dumënia sëra. Vigni dumënia dales 18.00 él a Badia la s.mëssa.

## S. Mësses pur Calfosch

- 27.09.2020 **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dla segra, di iubilars y dla racoiüda**  
*Matf 21,28-32* **10,00** S.Mëssa pur la Comunità y pur i iubilars.  
S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. de Albert Rudiferia.  
S.Mëssa pur def.ti Kostner y Costa, da Pcëi.  
S.Mëssa pur def.ti Peccei.
- 29.09.2020 **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
17,00 Degüna S.Mëssa.
- 30.09.2020 **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur la fam. de Zita Pescosta.  
S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. Pescosta – Ferrari.
- 02.10.2020 **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
17,00 S.Mëssa pur def.to Mattio Erlacher.  
S.Mëssa pur def.ti Costa de Mane.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Anna Pescosta.
- 03.10.2020 **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXVII. Dumënia dl'ann:  
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Irma y Claudio Declara.  
S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. Pescosta – Posch, Sport.  
S.Mëssa pur def.ti Kaneider – Lucchini.  
S.Mëssa pur def.ti Sepl y Stefania Costner, Gana.  
S.Mëssa pur la fam. de Carlo Pizzinini.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Celestina Oberbacher.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Hanny Pitscheider.
- 04.10.2020 **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXVII. Dumënia dl'ann**  
*Matf 21,33-44* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. de Albert Rudiferia.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Elfriede Oberbacher.  
S.Mëssa pur def.ti Anton y Antonia Unterhofer.  
S.Mëssa pur def.ti Ferruccio y Angelina Tempesti.  
S.Mëssa pur def.to Siur Fonjo (80 agn).

**Orar d'ufize:** da in lünesc, 28.09. dô marëna cina in mercui, 30.09.dô marëna sarai cun i proi sura i 70 agn a Porsenù. Porchël sarà l'orar d'ufize in lünesc, 28.09. dales 08.00 ales 11.00.

**II.confesciun por chi dla Prüma S.Comuniun:** in vëindres, ai 02 de otober dales 14.30 saral la secunda confesciun por chi dla Prüma S.Comuniun.

**Liturgia dla parola pur la custodia dl creato:** in sabeda, ai 03 de otober dales 10.00 saral dan Dlijia da Corvara la liturgia dla parola por la « custodia dl creato ». Al gnarà benedi früc, ciüf y tiers de vigni sort. Portedene ! Pici y gragn é dër bel invià a tò pert.

### Aodanzes ai Iubilars de matrimone



*Al sides benedi... l funz sön chël ch'al florësc osc amur; ala sides benedida... la pësc te ostes mans canche ales se tëgn; ales sides benedides... les ores scüres che patïs deboriada; ai sides benedis... osc baià y osc scuté; ai sides benedis... i agn ch'i passarës ciamó adöm. Osc amur sides benedi y acompagné dé pur dé dal amur de Chël Bel Di!*